

brother

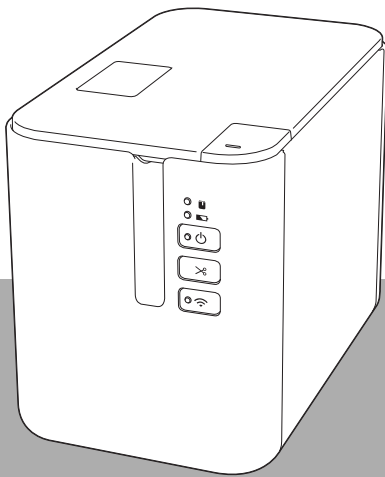
TZe
TAPE

FLe
LABEL

HSe
TUBE

產品安全指引

PT-P900W/PT-P950NW



使用產品前，請詳閱指引完整內容，並妥善保管以便日後參考。

簡介

感謝您購買 PT-P900W/PT-P950NW (以下稱為「P-touch 標籤機」)。

P-touch 標籤機隨附的文件 (包括「*產品安全指引*」(本指引) 和「*快速安裝指南*」(印刷版)) 包含操作預防措施和基本說明。

如需更多資訊，以及軟體和在網路上使用機器的相關資訊，請參閱「*使用說明書*」(可在 **Brother** 支援網站上找到)。

機器說明文件的最新版本可從 **Brother** 支援網站取得，網址為 support.brother.com

請妥善保管所有文件以便日後參考。

重要須知




- 可用的選件與耗材可能因國家 / 地區而異。
- 本文件的內容如有變動，恕不另行通知。
- 未經允許，不得複製或轉載本文件的部分或全部內容。
- 對於地震、火災、其他災害、第三方的行動、使用者故意或疏忽的操作、使用不當或在其他特殊條件下操作而造成的損害，我們不承擔任何責任。
- 對於使用或無法使用機器而造成的損害 (例如虧損、業務利潤損失、利潤損失、業務中斷或通訊方式中斷)，我們不承擔任何責任。
- 如果在保固期內，製造過失導致機器出現瑕疵，我們將予以更換或維修。
- 如果連接不相容的裝置或使用不相容的軟體導致機器操作不當，由此造成的任何損害，我們不承擔任何責任。











安全使用機器

如果機器發生故障，請立即停止使用，然後聯絡 Brother 授權維修中心。

本文件中使用的符號

本文件使用了下列符號：

 危險	表示一種在沒有遵循警告和說明的情況下使用產品，將會造成死亡或嚴重受傷的立即危險情況。
 警告	表示一種在沒有遵循警告和說明的情況下使用產品，將會造成死亡或嚴重受害的潛在危險情況。
 注意	表示有潛在危險的情況，若未能避免這種情況，將可能造成輕微或中度傷害。
重要事項	表示有潛在危險的情況，若不加以避免，可能導致財產損失或產品功能喪失。

	表示在特定情況下有起火的風險
	表示在特定情況下有觸電的風險
	表示一定不能執行的動作
	表示如果附近有火，則有燃燒的風險
	表示如果觸摸所指示的機器零件，則有受傷的風險
	表示如果拆解所指示的機器零件，則有受傷的風險，例如觸電
	表示如果用濕手執行操作，則有觸電的風險
	表示如果機器被水淋濕，則有觸電的風險
	表示必須執行的動作
	表示必須從電源插座中拔下 AC 電線

重要安全說明

危險

可充電鋰電池（選配）







請小心遵守下列可充電鋰電池（以下稱為「可充電電池」）的預防措施。若不遵守這些預防措施，電池會過熱、漏液或破裂，可能導致電路短路、爆炸、冒煙、起火、觸電、造成自己或他人受傷，或是產品損壞或其他財產損失。

- 可充電電池僅限用於其特定目的。機器和可充電電池設計為專門搭配使用。請勿將可充電電池裝入其他機器中，或將其他可充電電池裝入您的機器，否則可能會導致起火或損壞。
- 若要為可充電電池充電，請將電池裝入機器中，然後使用專為本機器設計的 AC 電源轉接器。
- 請勿在靠近火源或陽光直射處為可充電電池充電。這可能會啟動設計來預防高溫危險的保護電路。在保護電路啟動的情況下，可能會導致充電停止、充電的電流 / 電壓過高（若保護電路故障），或電池內部發生異常化學反應。
- 為可充電電池充電時，請僅使用專為可充電電池設計的電池充電器。
- 請勿讓電線或其他金屬物體接觸到可充電電池的正負極端子。請勿將可充電電池與項鍊或髮夾等金屬物體一起攜帶或存放。這可能會導致電路短路，並造成電線、項鍊或髮夾等金屬物體過熱。
- 請勿在靠近火源、暖氣或其他高溫（超過 80 °C）位置使用或放置可充電電池。
- 請勿使可充電電池接觸到水或浸在水中。
- 請勿在腐蝕性環境中使用可充電電池，例如有含鹽份的空氣、鹽水、酸性、鹼性、腐蝕性氣體、化學或任何腐蝕性液體的地方。
- 若可充電電池受損或漏液，請勿使用。
- 請勿直接將任何接頭焊接至可充電電池。這麼做可能會導致內部絕緣體融化、排放氣體或安全機制故障。
- 請勿在正負極 (+) (-) 顛倒的情況下使用可充電電池。在安裝可充電電池之前，請先檢查可充電電池的方向。將可充電電池裝入機器時，請勿過度用力。若在正負極顛倒的情況下為可充電電池充電，可能會導致可充電電池內部發生異常化學反應，或在放電時出現異常電流。
- 請勿直接將可充電電池連接到家用電源。

! 危險






可充電鋰電池（選配）

 	<p>■ 機器或可充電電池發生漏液（電解液）可能表示可充電電池受損。如果可充電電池發生漏液，請立即停止使用機器，拔下 AC 電源轉接器，並將機器放入袋中隔離。</p> <p>請勿碰觸電解液。如果電解液濺入眼中，請勿揉眼睛。請立即到水龍頭下或使用其他清水大量沖洗眼睛，然後就醫諮詢。如果置之不理，電解液可能會使眼睛受傷。如果電解液接觸到皮膚或衣物，請立即用水沖洗。</p> <p>■ 請勿將可充電電池或已安裝可充電電池的機器放入微波爐或高壓容器中。</p> <p>■ 請勿拆解、修改或嘗試修理可充電電池。</p> <p>■ 請勿將可充電電池丟棄於火中或故意過度加熱。這麼做可能會導致內部絕緣體融化、排放氣體或安全機制故障。此外，電解液也容易著火。</p> <p>■ 請勿使用任何物品戳刺可充電電池、猛烈撞擊或拋擲可充電電池。破壞可充電電池的保護電路可能會造成可充電電池的充電電流 / 電壓異常，或可充電電池內部發生異常化學反應。</p>
	<p>■ 請勿將耗盡電力的可充電電池長時間留置於機器中。這可能會縮短可充電電池的壽命或導致電路短路。</p> <p>■ 請勿焚燒可充電電池或與家庭垃圾一起丟棄。</p>
	<p>如果可充電電池已充滿電，但是可使用機器的時間卻不長，表示可充電電池的使用壽命已到。請更換新的可充電電池。取出和更換可充電電池時，請以膠帶貼住舊可充電電池的正負極，以避免造成電池短路。</p>














! 警告

機器

請依照以下指示以避免起火、觸電、造成自己或他人受傷的風險，以及機器損壞或其他財產損失。

	<p>請勿觸碰列印頭附近的任何金屬零件。列印頭在使用期間可能會變燙，並且在剛使用過後仍然很燙。請勿以手直接觸碰它。</p> <div data-bbox="635 1330 999 1644" data-label="Image"> </div>
   	<p>請勿在以下位置為機器充電、操作機器或儲放機器，否則可能導致漏液、起火、觸電或損壞：</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 靠近水的位置，例如在浴室中或熱水器附近，或者極其潮濕的位置 ■ 受雨淋或潮濕的位置 ■ 灰塵非常大的位置 ■ 溫度很高的位置，例如明火、暖氣附近或陽光直射到的位置 ■ 烈日下曝曬的密閉汽車中 ■ 可能形成冷凝的位置

⚠ 警告

  	請勿拆解或改變機器，否則可能會導致起火、觸電或損壞。如需進行保養、調整或維修，請聯絡 Brother 授權維修中心。(保固不負責修理因使用者拆解或改變而導致的損壞。)
   	如果機器操作異常（例如，如果它冒煙、發出異味或發出噪音），請停止使用，否則可能會導致起火、觸電或損壞。立即關閉機器，從電源插座中拔下 AC 電源轉接器，然後聯絡 Brother 授權維修中心安排修理。
	請勿摔落或撞擊機器，以免損壞。
	當機器中有異物時，請勿使用。如果水、金屬物體或任何其他異物進入機器中，請拔下 AC 電源轉接器，取出電池，然後聯絡 Brother 授權維修中心。
	請勿在特殊環境中使用機器，例如醫療設備附近。電磁波可能會使醫療設備發生故障。
	請勿讓嬰兒和兒童玩包裝機器的塑膠袋。請將其丟棄，或者儲放在嬰兒和兒童拿不到的地方，否則有窒息的風險。
	配戴心律調整器的使用者如感到不適，應遠離機器。然後立即就醫諮詢。
	搬運機器時，請抓握它的手柄來運送。抓握任何其他零件來拎起機器可能會損壞機器，或者可能會導致機器掉到地上，這可能會造成人員受傷。

! 警告

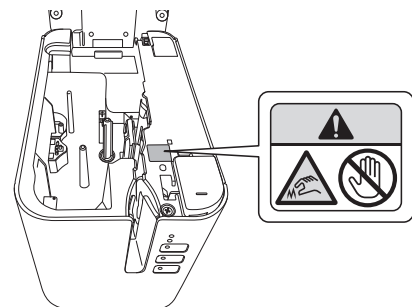
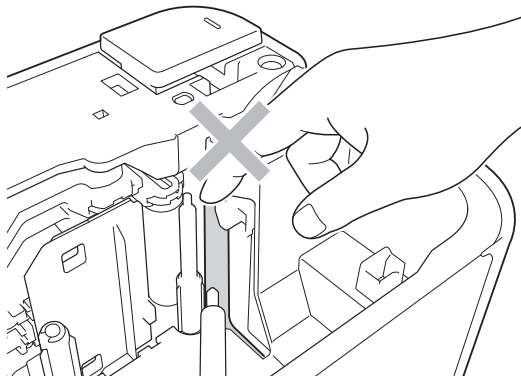
AC 電源轉接器 (AD9100ESA)

請依照以下指示以避免起火、損壞、觸電、發生故障或人員受傷。

- | | |
|--------|--|
| ! | <ul style="list-style-type: none"> ■ 確定插頭已完全插入電源插座中。請勿使用鬆動的插座。 ■ 請僅使用專門為機器設計的 AC 電源轉接器、電線和 USB 線。否則可能會導致自己或他人受傷，或是機器損壞或其他財產損失。Brother 不對因未使用指定 AC 電源轉接器、電線和 USB 線而引發的任何事故或損害承擔任何責任。 |
| ⊘ | <ul style="list-style-type: none"> ■ 請勿將隨附的 AC 電源轉接器、電線和 USB 線連接到其他產品。 ■ 請勿在濕度高的地方（例如浴室）使用 AC 電源轉接器。 ■ 請勿使用受損的電線或插頭。 ■ 請勿將重物置於電線或插頭上，或者損壞或修改電線或插頭。請勿強制彎折或拉動電源轉接器電線。 ■ 請勿撞擊 AC 電源轉接器或是讓其掉落地面，否則有可能會造成損壞。 |
| ⚡ | <p>請勿在雷雨期間觸摸 AC 電源轉接器和機器。</p> <p>在雷雨期間使用機器時，可能會發生因閃電而造成觸電的遠端風險。</p> |
| ⊘
⚡ | <p>請勿用濕手觸摸 AC 電源轉接器、電線或插頭，否則可能會觸電。</p> |



裁刀

- | | |
|---|--|
| ⊘ | <p>危險的移動零件</p> <p>手指和身體其他部位應保持距離</p> |
| ⚡ | <p>請勿觸摸標籤帶裁刀單位的刀片。</p> |





⚠ 注意

機器


	<ul style="list-style-type: none"> ■ 請將機器放置在平坦穩固的表面，例如桌面或抽屜中。 ■ 應一律將建議的 AC 電源轉接器 (AD9100ESA) 用於機器，並插入指定電壓的插座中。否則機器可能會損壞或出現故障。 ■ 如果在使用或儲放機器期間，發現機器出現發燙、發出異味、變色、變形或任何其他異常情況時，請立即停止使用機器，拔下 AC 電源轉接器 (AD9100ESA) 並取出電池。
	<ul style="list-style-type: none"> ■ 請勿將機器或任何標籤帶置於孩童易於接觸到的地方。 ■ 請勿將任何重物置於機器之上。 ■ 請勿在濕度高的地方（例如浴室）使用機器。 ■ 請勿弄濕機器，例如用濕手觸摸或將飲料灑到上面。 ■ 請勿拆解或修改機器。

AC 電源轉接器 (AD9100ESA)

	<ul style="list-style-type: none"> ■ 如果您沒有打算長時間使用機器，請將電線從電源插座中拔下。 ■ 從電源插座中拔下電線時，應一律握住插頭。
	<ul style="list-style-type: none"> ■ 請勿使電線的電路超載。 ■ 請勿拆解或修改 AC 電源轉接器。 ■ 請勿使 AC 電源轉接器 / 電線 / 插頭弄濕，例如用潮濕的雙手拿取或在上面潑灑飲料。

裁刀

請依照以下指示以避免輕度人員受傷或機器損壞。

	<ul style="list-style-type: none"> ■ 在裁刀單位操作期間，請勿打開標籤帶艙護蓋。 ■ 請勿用力壓裁刀單位。
---	---

一般預防措施

可充電鋰電池（選配）

<ul style="list-style-type: none"> ■ 購買時，可充電電池中存在少量蓄電，以便確認機器的功能正常與否；不過，在使用機器之前，應使用 AC 電源轉接器將電池充滿電。 ■ 如果長時間不使用機器，請將可充電電池從機器中取出，然後將電池儲放在沒有靜電、濕度不高或溫度不高的位置（建議溫度介於 15 和 25 °C 之間，濕度介於 40 和 60% 之間）。為了維持可充電電池的效率和壽命，請至少每六個月對電池充電一次。 ■ 如果在首次使用可充電電池時，發現出現任何異常（如過熱或生鏽），請停止使用電池。請聯絡 Brother 客戶服務中心。
--

一般預防措施

機器

- 請勿在電線連接到 AC 連接器和 USB 連接埠的情況下搬運機器。否則可能會損壞連接器和連接埠。
- 請勿在任何可能會造成電磁干擾的裝置附近安裝機器。將機器置於電視、收音機或微波爐等裝置附近可能會發生故障。
- 請勿依本指引所述以外的方法或用途使用機器。否則可能會造成人員受傷或機器損壞。
- 請勿將任何異物放在機器的標籤帶出口槽、熱縮管出口槽、AC 電源轉接器插座或任何其他零件中。
- 請勿使用手指觸碰列印頭（請參閱第 4 頁）。在清潔列印頭時，請使用選用的列印頭清潔匣 (TZe-CL6) 或柔軟擦拭材質（例如棉花棒）（請參閱「使用說明書」）。
- 請勿使用酒精或其他有機溶劑清潔機器的任何零件。請僅使用柔軟的乾布。
- 請勿讓機器直接曝曬於陽光下、靠近暖氣或其他高溫家電，或是置於任何極高或極低溫度、高濕度或多塵的位置。機器的標準工作溫度範圍為介於 10 和 35 °C 之間（適用於標籤）。
- 請勿將任何橡膠或乙烯，或是任何橡膠或乙烯製品長時間擱置在機器上，否則可能會在機器上留下痕跡。
- 視環境條件和套用的設定而定，有些字元或符號可能無法辨識。
- 請將 Brother TZe 標籤帶、FLe 標籤及 HSe 熱縮管與機器搭配使用。
- 請勿拉扯匣中的標籤帶或向其施力，以避免損壞機器。
- 請勿在機器中使用空的標籤帶匣或不安裝標籤帶匣就列印標籤。否則可能會損壞列印頭。
- 在列印或進紙時請勿嘗試裁切標籤帶，否則會損壞標籤帶。
- 視貼上的位置、材質和環境條件而定，標籤可能無法撕下或無法移除、標籤可能會變色或轉貼至其他物體。
- 請勿將標籤帶匣直接曝曬於陽光下，或是置於高溫度、高濕度或多塵的地方。請將標籤帶匣存放在陰涼的地方。在打開標籤帶匣包裝後，請儘快使用。
- 在油基或水基墨水標記上貼標籤後，仍可透過標籤看到標記。若要隱藏標記，必須貼上 2 層標籤或使用深色標籤。
- 在下列情況下，儲存在 P-touch 標籤機記憶體中的資料可能會遺失：
 - 如果機器故障
 - 如果電池沒電
 - 修理之後

一般預防措施

機器

- 顯示器在製造和出廠時會貼上透明的保護塑膠貼紙。使用之前請撕下此貼紙。
- 列印的標籤長度可能會與顯示的標籤長度不同。
- 您也可以在此機型中使用熱縮管。

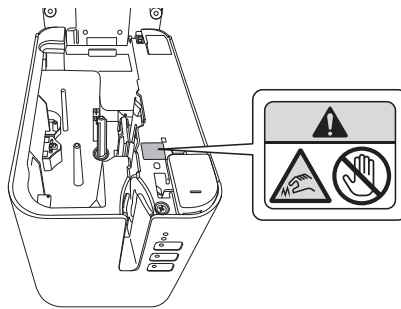
請瀏覽 Brother 網站 (www.brother.com) 以取得進一步資訊。使用熱縮管時，您無法使用列印邊框或預設機器範本，或者無法使用某些字型設定。使用 TZe 標籤帶和 FLe 標籤時，列印的字元也可能較小。

- 列印的標籤可能會與液晶螢幕（選配：TDU）所顯示的影像不同。
- 請注意，未依照本指引所述預防措施造成的任何損壞或傷害，Brother Industries, Ltd. 不承擔任何責任。
- 強烈建議您在使用機器之前先仔細閱讀本指引，並妥善保管以便日後參考。
- 如您需要型號的功率額定值（電氣額定值）、製造商和型號的相關資訊，請查看貼在機器基座上的標籤。

警告標籤



機器上貼有下列警告標籤。應透徹領會每個警告標籤的內容，並在操作時密切注意所述的預防措施。另外，請小心謹慎，不能讓警告標籤脫落或將其刮落。



區域網路連接（僅限 PT-P950NW）

注意：請勿將本產品連接至容易產生過電壓的區域網路連接。

編輯及出版說明

本指引在 Brother Industries, Ltd. 的監督之下編譯出版，內容涵蓋最新產品的說明與技術規格。

本說明書的內容及本產品的技術規格會不定時變更，恕不提前通知。

如果有新版機器作業系統推出，本指引可能不涵蓋更新功能。

因此，您可能會發現本指引中說明的作業系統與新作業系統有所出入。

Brother 保留不另行通知而逕行變更技術規格及材質的權利，且不負責因倚賴所列載材質資訊而引致之任何損害（包括衍生性），包括但不限於排版及其他出版相關錯誤。

商標

Microsoft、Windows、Windows Vista 和 Windows Server 是 Microsoft Corporation 在美國及其他國家 / 地區的註冊商標。

Apple、Macintosh、Mac OS、Safari、iPad、iPhone、iPod touch 和 OS X 是 Apple Inc.，在美國及其他國家 / 地區註冊的商標。

Google Play 是 Google Inc. 的商標。

Wi-Fi 和 Wi-Fi Alliance 是 Wi-Fi Alliance 的註冊商標。

WPA、WPA2、Wi-Fi Protected Setup、Wi-Fi Protected Setup 標誌和 Wi-Fi Direct 是 Wi-Fi Alliance 的商標。

藍牙文字標記和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有，Brother Industries, Ltd. 依照授權使用這些標記和標誌。

藍色 SDK

Copyright © 1995-2015 OpenSynergy GmbH.

版權所有。保留所有未發佈的權限。

Android 是 Google, Inc. 的商標。

Adobe 和 Reader 是 Adobe Systems Incorporated 在美國及（或）其他國家 / 地區的註冊商標。

QR Code 是 DENSO WAVE INCORPORATED 在日本以及其他國家 / 地區的註冊商標。QR Code 產生程式 Copyright © 2008 DENSO WAVE INCORPORATED.

BarStar Pro 編碼程式庫（DataMatrix、MaxiCode、PDF417、POSTNET、AztecCode、GS1 DataBar Composite）Copyright © 2007 AINIX Corporation. 版權所有。

Epson ESC/P 是 Seiko Epson Corporation 的註冊商標。

本文件中提及的軟體標題之所有者針對其專屬軟體各有軟體授權協議。

出現在 Brother 產品、相關文件及任何其他資料中的公司的商品名稱和產品名稱全都是其各自公司的商標或註冊商標。

開放原始碼授權備註

本產品包括開放原始碼軟體。

如要檢視開放原始碼授權備註，請移至 Brother 支援網站 (support.brother.com)，找到您機型首頁的說明書下載選項部分。

注意

如果更換的電池類型不正確，可能會有爆炸的風險。

請依照說明棄置使用過的電池。

無線區域網路型號

注意！（僅限台灣）

依據低功率射頻器材技術規範。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

可充電鋰電池技術規格（選配）

- 充電時間：使用 AC 電源轉接器 (AD9100ESA) 充電約 3 小時
- 額定電壓：直流 14.4 V
- 額定容量：1800 mAh

可充電鋰電池

周圍溫度範圍		
充電		40 °C
標準放電電流 0.9 A		60 °C
最大放電電流 5.0 A		40 °C
隨附電池	1 個月以內	介於 -20 和 50 °C 之間
	3 個月以內	介於 -20 和 40 °C 之間
	1 年以內	介於 -20 和 20 °C 之間

充電參數	
最大充電電壓	直流 16.4 V
最大充電電流	1260 mA

機器

- 充電電流：1000 mA（最大）
- 充電電壓：直流 16.4 V（最大）

brother



D02VBV001